

* مجیدی بکر مدین برمنلک ایوبه بدلی ایکبوز فروش والی ایلی یوز
* اون غروش و اوج ایلی التیش فروشدر برمنلک بوسته اجرتی
* سکنان التی فروشدر

جنگی حیات

* دا خلیه صحیفه لایحه درج ایترله جک هر نوع مواد دن اهیت وحجم
* نوخنده کوره اجرت ایستور و شرکت و باعه اعلالار بندیم سطر دن
* یش غروش انور اعلالار عاده بازار اه طبع اولور *

پازار ارسى

(رمضان المبارک ۲۷ سنه ۱۲۹۸ هجره)

(افسوس روی ۱۰ سنه ۱۲۹۷ * افسوس افرنجی ۴۴ سنه ۱۸۸۱)

اشبو جریده سیاست و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه از مصلحت و وطنه متعلق هر نوع مواد دن باحث و معنیته عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیه دن وارسته هر درو اوراقی درجه طالب برخادم وطنه در که هر کون نشر اولور مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قار شهسوده عدلیه حاده سنه طبعی دایره سنه در

خلاصه

افغان امیر عبدالرحمن خاگ مدافعه سی کوچلشوب
ایوب خان کابل طوفری حرکت ایده بور شیرعلی
خان زبیده مقدمه برهشت مقارن کش اولدیفندن
ایشته بوذات دخی اولنگ بخادیفندن اولمغین ایوب
خاگ حکومه یکمسی طن اولور که اسلامارجه
دها معقول کور یلور چونکه عبدالرحمن خان
اولدیفنی مدینه بر ایوب خان بولنه جتی ایسه ده
ایوب خان رأس اموره اولمغه عبدالرحمن خان بخارایه
چکله جکدر برده ایوب خان هم روسیه به
وهم انکاره دوست اولمغه چندن احتیالکه اخاذ
ایله جکی مسلکی کنده سی کاشف امارتی کبی
بسیترن دولت علیه مریوط ایگ اولمغه قدر که
بوتدیرجه ایران دولتی ایل دخی راتفاق حصوله
چالیشور سه او رالجه برمت راحت حکمفرما
اوله یلور

ایوب خانک شجاعتی انکار زدن تحسین ایوب
لوند فایده سی عبدالرحمن خانی تصاحب ایگ
ار زوسنده کور غیوب انجی انکارل ایوب خان ایل
صدق اتفاقه موفق اولمغر ایسه به اردوسوق
ایکی کوزه اولور لده دخی خاطره کنور لملایدر
زیرا انکارل بودغه کندی دوشدکاری قویوی
کور مشلدر

توسدن حوادث جدیده انور والی صادق پاشا
اسایشی اعاده ارزو کوسه سی ایسه جالب
تجیدر چونکه ذاتا اورده اسایشک وجودی
استقلال اولور کور بیلور که صادق پاشا از یحی
فرانسزک علمه گمش اولسه درحال اعلان
عزل ایل بر به یکمکه طالب ک کور بیلور فرانسز
تونس مستغنی علی بکی سومبورل طن اولور که
بو علی ک اولنگ ایچنده نان ونعم دولتی
ودن و دبانی اوتامش اولمغین والینگ محافظه
اسایش ایچون سی وفیری کوزنده طرابلس غرب
طرفلر دخی فرانسز حرکت عسکر بدن
فلشدرز اولر کویا دوات علیه اورایه عسکر
سوقدن واز یکمسه دیورر حالیکه دولت عثمانیه
کندی ملکنه دیلدیکی قدر عسکر سوق ایده بیلکه
بخار اولمغه رفقای کوردیکی حالد سوق ایده یلور
تندی اورالده بردرجه قوه کافیه حصوله کش
اولمغدر که بو بندن فراغت ایتمشدن بوقسه
فرانسه کندی حرکت عسکر یسینی تعطل ایتامش
اولسه ایلی احتیالیکه بده بو بندن واز یکم
ایک

فرانسز دیورر که کویا طرابلس غرب والیمی عزل
اولمغه چمش بو والینگ عزلی فرانسزک خاطر به
محمول اولوب احتمالکه اورالده دهاوقی کوندلسته
مبتی اوله یلور انجی درسه عاده بویه
برشایه اولوب نظیف پاشا دخی باعث عزل
برحاله بولمغینی روایت اولور

اگر باب عالی تبدیل والیه لزوم کورمش ایسه مطلق
غایه نقطه سی دهان یاده نظره طوچه جتی اخر
ردائی مدارک ایل برادر برحاله فرانسه ایل
مضامین بانی ایسه ده وخصوصه طرابلس غرب
ایچون بیون عثمانیلرک کوزلی او طرفه دوشدر

چونکه تونس و برکو و برمن ساده بعض امتیازات
ایله بزه تابع اولوب اوراده حق حکومت طرابلس
غرب نسبت قبول ایتر درجه در برمنیدن
فرانسه ک طرابلس غربی شاید ذهندن کچیر ایسه
یک عجیب برحاله کرفتار اولش اوور
مصر حقه تبدیل نظر و باخدیو حضرتار بنک
ر یستی در عهده ایده جکی روایتی صحیح چقبوب
ریاض پاشا حضرتاری مقامده قائم
اولمشدن ریاض پاشا ک کفایتی حسبله
اداره امور ایتمکده اولدیفنی وایده جکی یلور
ایسه کده مصر دخی بعض طرفلر پیدا اولش
اولدیفندن خدیو جدید حضرتار ک اداره سی هم
بوجهته وهم اورو بانک محتاط محاکم و سائر سندن
ناشی کسب نازی ایش اولمغین وهر تقدیر بر طرفین
اصلاحات ارزو اولمغوره ده سلفندن متغیر ایشارک
ارقمه سی انجبه قدر تقرر تام حصول ممکن اوله یوبوب
مهر واین نظارک دخی نفوذ داخله سی ایل ایشارجه
دقت لازمه دن بولمغین ناشی شو کور اورده مصر دن
الان تلغرافلر نظر مجسمه سندن خالی براقله دیور
اجزای ملکیه سندن اولوب هوجمه حسن
اداره سی ارزو ایل برار تقلید تولیت ایش اولان
خدیو جدید حضرتار ک لیاقتی و اهلیتی بدیدار
ایسه ایشک مشکل جتی فرانسه ک تونس
کیرمی اوزر به انکارل و فرانسه رقابتک مصرده
دخی برنجیه سی کور راسی مخدوری اولوب
ایشته بوخدیو میلده مصرده عسکر یچمه تنسیقه
محل اوله مایق مایمیدر چونکه فرانسک حرکتی
فیما به بکر دیور زیر انکاره تورمه وروسه طاعون
نشیده اوله یلور

ایندی افریقا ده وقعات اوزر به نظر صالید بفرده
ارتق عدم اسلاملرک سعادت اتقاقی چالنده
اولدیفنی فهم ایلز

کرچه مصر اوراق حوادثک و رمش اولمغری
حوادث اطمینان قوی موجب درجه ایده فرانسه
مصر ایچون دخی شاید برنی واریسه ایته او یاده
رتدیر دخی دوشونه یلور حتی اورو پادیر قراج
هر برتر لریک چیقارلسی ساده ترانس ایچون اولی
نصور اولمغی حتی بمصر مصرده انکاره ک
نظری وارده یازمیری دخی بوزنه لک روللرندر که
شاهورمه به کوروب اصل مقصدی صافلاسونلر
ذیل

انجی تلغراف اخیره باقیلور سه ریاض پاشا ک برینه
حیدر پاشا ریاسته برهشت نظر تشکیل ایده جکی
یازمیر سه ده بو حیدر پاشا نظر سابقه دن اولمغین
شمعی بقدر مصرجه ریاست نظاره تعینی سبقت
ایتماشدر برحاله تلغراف مصرده تبدیل بحرانی
خلاصه مددی فکری بوزنه ریاض پاشا ک ایشدن
چکله جکی کوسه جک درجه قدر قوتی مدامات
و برمیور ایسه ده مصرجه بو کورلده بریده دخی
انتظار اولمغه بیک ریاض پاشا ریاسته تبدیل اولی
دخی ممکن اوله یلور

توجیهات

مطبعه عامه صندق امینی سابق رفتاو بکر
افندی به ربه فائده توجه یلورلشدن

بهر به ناظری دولته حسن پاشا حضرتار به تبدیل
برنجی مجیدی

حطب انبار عامه مدبری سعادتو حاجی علی
افندی به در دخی تبدیلور بر قطعه مجیدی نشان
ذیشان احسان یلورلشدن

سلاطین نصرت این عثمانیه حضرتار ک کافه عالی
خبر اوزر به مبتی اوله قیام سیده متینک ولای
مسوده متبرکه که هر نه صفات جلیله خلاف
عظمایه لایق صورته بر رسم بهین شرعی انضاد
بیور مشلدر که بوجه عادات حسنه مذنب بریده لیل
قدرد سلاطین عظام جا بجا بندن بریده صلوه
تراویحی ادایه الای والا اجر ایتمکدر

مقدمه دخی یازمیری مملو و مفصله طو بخانه
عامه بالخاصه طونادیلوب کوندن نشان اولدیفنی
جالد ذات شو کسمات حضرت شهنشاهی بالغز
والاحترام یاسویه قریب طو بخانه به قشرف میام
ردیف ملوکله لری شرف و وقوعیلوش والی والا یله
جد امجدلر یشک او چاغ ملقبی اتحادن صبر که
احبار کده سی ولان نصرتیه جامع شرفقه عزیمت
ایدرک صلوه تراویحی ادادن و صنایع بار بانی محفل
هراوند برار سیر و عاشقان صبر به معناد اولان
الای والا یله عودت سینه شرف و وقوعیلوشدر

سین سائرده اولدیفنی کبی پور شک و صنایع بار به شک
نمایشی ایچون طو بخانه عامه سیر جلاله خج
اولمغری گذرگاه هراوندیدار عاطف نار حضرت
طن اللهی به متتاق اولان بر خلی کسان دخی
وجود بولش ایلی

رمدنبری اورو یاده بولمغان دولته هو بارت پاشا
حضرتار به مدامه سکن دون اقسام شهر مزه ورود
ایش اولدیفنی ایشملشدن

بو کوندن اعتباراً محرم دوازمه مأمورین
و کجه سته بر معاش اعطا اولمغه جتی کسب تقویت
ایتمشدن

رمضان شریفک ایگ کچمزدن سلطان یازمیده
سیمکشخانه ارفه سنده واقع صرغان اغا محله سی
جامع شرفقه سارق دخول ایل هراوند بولان
شهادتاری سرف اولمغینی

بینه محله مذکورده طو لومبر سواقعه برحاله بکن
جمعه کچمسی ساعت اوج رادرنده سارق دخول
ایدرک بر خلی اشیا و بر مقدار افعه سرف ایل
فرار ایتمشدن

بینه محله مذکورده برخانه اولکی کجه سعادت
بر یحیی ایکی رادرنده سارق دخول ایدرک خانه ده
کیمسه بولمغسندن ناشی مومله طولاشدنه هر نه
بولش ایسه و غچه لهرق سواق قیوست ارفه سنده
حاضرلش و اواراتی خانه صاحبی عساکر شاهانه
قون اغارندن بولمغان رذات ایچورده موم باقمده
اولدیفنی مشاهده ایدرک اولان شمه اوزر به محله
مذکور بکچمسی بکر اغایی برار ایوب او بینه کش
و کچی قوی چالهرق سارق بپرواقه و ایچمشدن

بکچی صاحب خانه ایل مرقوم اوزر بینه هجوم ایدرک
خرسزله بوغاز پرغازه کدکاری اناسنده نفسی
بولندن قور تارقی اوزر سارق قایل بکچی
اوره قی صدنده ایکن خانه صاحبی دخی قایی کورر
کورمزدن کوسنی کیر و چکدرک بکچی کال جساترله
سارق مرقومک لندن قی المش و او اراق امداد
ایچون محله یه پیشک دبه باغرمش ایسه ده کیمسه
کلاهش اولدیفندن و بکچی مرقومی بولندن طو توب
برمت ضبط ایش ایسه ده مرقومک لنده بولان
نیور اناله کچمک پاشه اوزر دخی بینه جرح ایش
واچر یچمندن بکچی سرملدرک سارق قوی قور تاروب
فرار ایگ اوزر چکدیکنده بالطوستک قوی دخی
بکچمک لنده قاسیله برار قاتلش و بو غچه لری
براقوب فراره بول بولمشدن

چرینه

اگرچه محله یی یشته جک اولسه به کچمک لری بعضیاری
سارق ک کوزی بیلدره جتی درجه ده خدمت
ایده یله جکریقی شو وقعه اشکار ایلر انجی محله لیک
خا به صاحبی بویه بکچی کندی اولدیفنی ایچون
دشمنیه مجالده برافور و سائر ادملر امداد بینه
بشیر ایسه او یاده بکچمک دخی بویه اغره اولور
فداکار اقدن واز یکمزر بویه حسن پاشا مری
قریب اولدیفنی نظرد قسه انور سه او محله ک بویه
سارقندن خلاص اولمغسند تا مفا یلورلر حالده
ضبطیه نظارت علیه سکن بوقوله بر حقه ده
نظرد قستی بردرجه ده ایدد ایلمی ارزو اولور
چونکه اساس عمومیک حسن محافظه سی بویه
تعالیله در قهر قولرک صیغه کزد برلسیه حصوله
کاور

هر حالده بکچی بکر اغاک غیرتی سائر بکچمک لری
موجب شرقی و شطارتی اوور غلنده بر

بایه ولایت جلیله سی داخلنده دومه نام تلغراف
دوشته مریکرتک و تالیدن اعتباراً مسدودی
جهتله مریکرتک تلغراف بوسه مکایی قبل
اولمغنده بولمغینی اعلان اولور

حوادث تلغرافیه
اوندوره ۲۰ افسوس

قاهره دن تابع غریمه سنه یازمیده کوره ماه حال
نه بندن اول ریاض پاشا بهشت نظاری تبدیل
اولمغری حیدر پاشا ریاستی قشده بکی برهشت
تعین اولمغه قدر

اته ۲۰ کذا

بو کون علی السحر یونان عساکری اینکجه قسم
اراضیک برنجی منطقه سی تسلیم المشر ملک
مذکورده اسایشه خلل کامشدن یونان عساکری
دومکده فوق العاده حسن توجه قبول اولمغوب
اهلی یونان عساکر و قوال فایده سی القشلا مشلدر
عساکر عثمانیه اغرافتی تخلیه ایشلدر

ترحاله مقصر فک یونان قرا ایچون رعر به سيارش
ایش اولدیفنه دارقار شوغرت لیدن نقل بر حوادث

مقدمه درج اولمغینی ناقل قار شوغرت سی
دخی برشو و ایش و چونه اصل استوا غرت سی
بوعریه بی (دعاری سی) یعنی بلده ریسمی یونان
قرا لیک قبولی ایچون تار کات عظیمه سبقت
اولوب ازجه پارمه بر بر به ایشلش اولدیفنی
محرر بولمشدن

بوکره تر حاله دن بیلدر بیلر که بو حوادثک و بویه
عر به اعمار لملک و ندر کات اصل و اساسی بو غیش
کذا قریحی عثمان ک نامیه ایه به کش اولدیفنی
یازمیر بر شخصک کندن اول تر حاله ک اشراقیه
اصلا کور یشبوب بیلدر برکونه بخار سبقت
ایلدیکی واحد نادن هیا ایدندیکی علشان بکله
منافع شخصه سی ایچون کیتدیکی دخی خبر انور

فلپولیس غریمه سکن صوفیه بخندن لیش اولدیفنی
مکتوبک بعض فقره لریدر

رقاج هفتدبری شهر مزه ظاهری بر سکوت
حال مشاهده اولمغنده اولوب وقعات اخیر
اوزر بینه امارت مصالحک نهوجه و صورت کسب
ایله جکته هر کس انتظار ایلور طن اولمغینه
کسوره اداره جه بیلک تبدلات اجرا اولمغه قدر
صوفیه شهری امارت مریکرتک ایلر ایکی سنه
بولمغینی حالده اصلا نظره سی دیکشملشدن

مع هذا بعضاً اونه بری پرسنک اقامتگاهنه قریب
اولان محله ده بکی خانلر ایشا ایدلیدی کور بیلور
سیر و تاشابه جبقان اهالیک حرارت شمسندن
وقایه ایده جک صورته برمسیره اولی اوزر
انجی بر غیمه تنظیم ایدل بیلشدن اجانب
ایچون صوفیه ده اقامت او قدرده ارزو اولور
برشی دکدر زرا اول اطلایه شایان رقاج
مساف خانه دن یشقه ایدلر ایچون اسکان اولمغه جتی
محل اولوب فیشک ایسه بو خصوصیتون بون
جالب مشکلات اولور

بلغا چینوا ککری بی محاس عیش و عشرت بفرده
کاسر به جک ایکی موصیفه واد شو و بلم ایسه
اشبو موسیقین فلند اولمغری جهته سازده
وسائر لری به دیلدرن مریکرتک اولی اوزر
تشکیل ایدرک انارله اصرار زمان ایلور
صوفیه ک اطراف و اکتافی قوری و سائر یشلکدن
محرور اوله قاتا قور افاق چارلر دن عبارت
بولمغینی جهته ایسقر کو بریمی جهته کور بلان
بر کوچ قوری ویشک اره صره قونوسلرک
تفرج و ضیافت بینه مخصوص اولی اوزر انتخاب
ایلمکده اولدیفنی کور بیلور

رادومیر جهندن بلی افندی ایل بوقاری یانه نام
ایکی مشهور محل واردر که صوفیه ک کوزل
موقعی صابیله یلور یوردن برکون بولور بون
ایسه معروف بر طاغ کزوه سنه واقع زبله ماسترینه
وار یلور که اورانک لطافت ابهواسی جهته برنس
دخی صیفه سی مذکور مناسرده انتخاب ایتمشدن
بورده انجمن و محاس مؤانست قبولی ایچون انجی بر
فاج فایله موجود اولوب قونسلوس و سائر دیلوماتلر
مادام ایشین نام قادیانک صالوده بر ایشورلر بلغا سکنلک

بوجه شدنی کو بیدار رفایح اجنبی وری قامایار
استنا ابدی بکی حالده وجه وسیعاجه علی العموم
چرکیدر
اطراف و ممالک سازه ابله هردراو موده و مرسله
مفقود اولدیفندن صوفیده امر تعیش بک غالی
فیثاله ما کولت تدارک ایدرک انجق ممکن اوله یلور
خانه کازاری دخی بک بوسک اولدیجی کی بیه و سیه
دخی عادت او رو بدن دهاز یاد بهالور
برنسک معیت افراد وندماهی کاملاً شایان دقت کج
ودلیقانیلورن مر کب اولدیجی جهتله خانی بالاخره
اسان تنقید و اعتراضی کسیرک بک چوق قبل قال
ایتکده در زرا برنج به سز کج پرنس ندیم
وقریلری شاب امر دزدن اغخاب ایغوب باهکس
کندیسنه نصص و پند و پره یله جک قدر کارا زوده
و مجرب ادملورن تعیین ایتکده کاهالی دخی اومعینه
حسن توجه و عرض حرمت اقسون
پرنس چنایلی حال و شانلری شو بقار یکی تعریف
ایتکده کج و جهله اولان ادملری یانلری به الهرق
و برطاق سوز بک یانلرک نصایح بدخواهانه یله قایلهرق
اماره خدمت ادمه یورم ظنله بر یکی و کوزل اداره
تشکیل ایتک نیت خالصانه سنده ایدسه نصایح
مذکوره نیک تاثیر یله پرنس طریق مستقیم کیه یورم
درین راه سقیمه دوشمشدر اثبات ارایلور سه
اخیراً شرقی روم ایلندن نقل مأمور یله امارت
مدیرانی سلکمه داخل اولان موسیو و یلقو بک
اغخاب و تعیین کافدر
موی الهک فلبجه سوانی احوالی معلوم اولوب نه
کی بر حرکت اوزر نه دخی انفصال ایلدیجی
بیلندیکدن هیچ کیمسه کندیسک بلغارستانده
برامور نه تعیین اوله جغنی مأمول ایتدی انجق
شده دوسترک شرقی روم ایلندن صوفیده موق
اقداره چایلیسنی نه کی اسباب مجریه جل ایتک
لازمدر عیبا پرنس و باده نه مجبور بیت معویه
تحتده بولنش موسیو و یلقو بک اصل لیتی خبر
کندیسک اصل و نسلی معلومدر اوله ابله ابله وطنه
ایتدیجی خدمتلی اوده خبر زیراً شرقی روم
ایلنده خدمت مبرور سی میدانده
یوقسه معلومات مکاتبه و مهارت خلقیه سیمی
یوسوالت جوابی واضح و عیان اولدیفندن بنم
و بره حکم جوانی قارنلر دخی و بره یلور
بز بک اعلی یلور که موسیو و یلقو بک کندیدی
امضای و کندی اعترافی تحتده اولان راپورلو
موجبه کندیس شرقی روم ایلنده مدت استغابی
اولان یکی سنه طرفنده جهات و قرائت و برهش
اولدقاری اقمیلدن ماعدلوز بک ایلرانی بر بودجه
یلنده اولدیجی حالده کججه ل اچون هیچ برکونه
اصلاحات باعامش اولدیجی کی ولایت داخلندیدی
هرلک سبب سنان حالده مستعد بر صورت افرای
اچون دخی برخدستی کورلما مشدر اور مان
ومعادن و تفراف و یوسه ایشلر بک و ساره نیک
اصلاحاتی کورو به قالدیجی ایشنه
شده بک ذوق و نور و یلقو بک بقدردن استعالات
واداره سنک نتیجه مشکلاتی خانی موسیو
استا موفقی چکه جک و سانی دوقورک کندیدی
اجرای مقصدنه حائل و مانع اوله جتی صوریده
مستعد مأموری نفعه داره سندن چقاروبده
برلر تعیین ایلدیجی ایقتاس و و داهن مأمور بک
نتیجه جهاتی شدی بذات چکه جکدر
فلیو پولیسک خبری موسیو و یلقو بک سر اداره
و استعالات دار اوزون اوزون شخصیاتدن بحث
ایتدکن صکره بلغارستان هیئت مدیرانی
اعضاسک سارلری حفته دخی معلومات اعطا
ایله جکی دخی وعد ایدور
شودر که خبر موسیو و یلقو بک درسه ایتدی
سوانی احوالی ذکر و تعدادی اهل ایلشدر

کلیکدن اون الی اغستوسنار بخیله اوانه هراده
روجه اتی یانلشدر
یوسه کلک چوار و اطرافنده چکرکلر داهیه سی
هر قدر خسارت قطعیه ارات ایده جکی محقق
اولق اوزره حکم ایلش ایدیه سده اهالی قرانک
سیجی و اقدام ایلرله جراد مغرب بلادک خسارندن
خلاص اوانه رقی محصور لاجنه اولدقجه قبض
و برکت رونود اولشدر
ایک بوجکی محصور لاجنه کلجه بونلر عارض اولان
بروع خسته ای محصولات مذکورده بی همان
زیاده جه رخنده اراتش کیدر بکن سنه بعض
استایل تاجرلری همتلرله ایک محصولی بشدیرن
اهالی هردراو ملت و خسته ایلدن سالم تخم تدارک
ایده یلش ایدیه سده فیثانک مالواغندن ناشی یوسه
او ایک بوجکندن تدارک ایدمماشدر و الحاصل
یووع محصول بک اوقدرده فا اولوب انجق اورت
جنسی نازه قوزنک فیثانی اون سسکدن بکری
ایکی بیجاوز ایتدیجی جهتله محصول مذکور
فیثانجه خلیجه دخی ایلشدر
زیتون محصوله کلجه اگر پوردرلو ملحوظ اولان
داهیه دن مصون قالور سه یله بکن سنه کینه نسبتله
نصف درجه سنده در
محکمدر بک احوالی دخی کوندن کونه فنانشده در
انجق محکمدر رسوم عدا به وسعت حال و حال سز قریبی
اولمیر قی هر کس دن طلب اولمقده در
بلده اموری دخی نامف امیر برحاله در زیر
بعض بلده مأمورلی وارد که تبدیل اولمیری
اقتضا ایدر
کلیکدن بکشهر کیدن طر بک تسویه و انشا آتیه
کرمی نام ایل دوام اولمقده در بوانشآت متافع
عمومیه عائد اولدیجی جهتله هردراو مدح و ستایشه
سایسته اولوب انجق کویلولور و یو یو لک
انشاتی اچون بالذات چالیشتمی استرل یوقسه
طرفلندن بویه و اجرته دیکر بی چالیشدر برقی
ایستورل بورا زنی کیمسه صوریه یور
اورمانلرک محافظه سی اچون موظف برطاق کسان
استخدام اولمقده ایدسه ده بونلرک حر بقدن
مصونیتار به کیمسه عطف نظر دقت ایتور
یورمانلرک ایشو صورته باقیله رقی محرو و خرابی
بالاخره مملکت اچون شایع و خیمه بی موجب
اوله جغنی کیمسه دوشو بک انجق بکی واسی
اورمان رسونی طلب ایکی ییلور
یوراده مشهور قوروم معدنی تعطل اولمقده در
کجه بونن هم معدن صا حباری وهم
حکومت متضرر اولمقده در جوارمده بوانش
مهاندن انجق طایع آزدی نام معدن ایشلرکده
اوایو چقار بلان بک ایشلر طایع بلاتوئی مواد
معدیه د دست نقل وار سالد اگر حکومت سینه
مهاندن ساره نیک ایشلرکده سی مع و تعطل ایتامش
اواسه ایدی معدن اخراجاتی شو رقت رفایح
قانه بالغ اوانه جی اشکار ایدی
یاعلیه بون طویلی حکومت سینه ک نه در جهلده
متضرر اولدیجی حساب بک قولاید
یوراده ارزانی و جوب بک میذول اولدیفندن
مالکات اجنیه دن کله ارزانی و جوبانی استعاله
حاجت قالدیو ارقیسی کیتلشدر
مع هذا کله جک صولک هارده خارجدن ارزانی
جابه لزوم کور یله جک کی اکلشیلور
صلایک جهتده موسیو سوتر نام انگلیزنی طایفه
قاچور و روب مؤخر اچر قذیه نجات و بر یله رک
یلندن تخلص ایلر بیلش اولان اشتیاسک
آتیه مواصلرلرله اورا پولیس طرفندن نه صورتله
در دست و توقیف ایلش اولدقاری حفته استایلور

غریبه سنک ایتیه خبر مخصوصی ایتدی معلومانی
اعطای ایلور شوبله
سلایکده موسیو سوتری اسیر ایش اولان قطاع
طریقندن ایک شقی ایتیه پولیسک ایتیه دوشش
اولدقاری جهتله کندیلر بی مخصوصاً کیدوب
حکومت قوناقده کوردم واشو معلوماتی اورادن
استحصال ایلر طر فکزه اشعار ایلدم
بونن اون بک کون مقدم ایتیه شهر ایتیه یانلشده
ایکی حیدود طولا شته سده اولدیجی و انجق بونلر
عنائی تبعه سندن اولوب شفاوتلری دخی بوانشآت
خارجده و قوجولایفندن ایتیه پولیس طرفندن
در دست و توقف اولمقده جهاتلری خبر ایتدی
اوزر نه ضابطه مرقوم حیدودلرک علی الدوام
نظارت خفه تحتده طوالتی امر ایدر
اواسی کون مجلس و کلا یلیسی ایتیه شهر ایتیه
انگلیر سفارخانه سندن ایش اولدیجی رتد کوی
ارانه ایدر که بویه موسیو سوتری قالدیرش اولان
حیدود چته سی یلیسی ایلر افراندن بر یسک
ایتیه بونلرک قاری محقق اولدیجی بیایله مرقوماک
همان توقف اولمیری رجا اولمشدر
ایشو چته یلیسی یقوله چولای و دیکری مانولی
پراولیدی چر بی ناملرله ایک شقی اولوب فرار
ایده جکری ایتیه در حال توقیف اولمشدر
مرقوم چولای قرق و چالیشدر که به المنظر و چولای
برحر یف اولوب کر یقیمانده سقط قونک طمارلری
قورشونه کیشش اولدیجی افاده ایتلشدر
مرقوم توقف اولمشدی وقت اوزرنده اکثریسی
مسکوکات عثمانیه دن بشی برده اتون اولق اوزره
در تیرش ایلر ایلر مصرع بر اتون ساعت و بر اتون
کوستک و بلاظه بر یوزک و دهاک اولمانش مهر
شکند دیکر یوزک بولمشدر یس مرقوم ایتالیانجه
تکلم ایدمماکده اولدیجی سو ییلور ایدسه پولیس
کندیسک ایتالیانجه ییلدیجی مصرانه
سیان ایدور
(موسوسوره کندیسنی اسیر ایدن خرسزک نلسان
استعمال ایلدکلری صورلده بعض کره ایتالیانجه
سو بیلدکلری افاده ایلدیجی جهتله شقی لسان
مذکوره اشنا اولدیجی انکار ایتلی بونن نشآت
ایدور)
دیکر حیدودک اوزرنده ایکوز الی بک ایتیه تقدیر
التون قالدین سامتله کوسنکی و اون بک در اخی به
صان اولوب سکر بیک در اخیسی پیشین صورتله
تسلیم ایلدیجی رخانه ک طایو سناداتی ظهور ایتلشدر
بونلرک هر ایکسی اسلر بی قالدیه خبر و روب انجق
ایتیه دایری اری اقامت ایلدکلری جهتله و اجمعه لرنده
کدیکر بی یلور طایو قلدیری سو بیلشدر
کندیلر نه عنائی تبعه سندن اولوب اولدقاری سؤال
اولمقده اجنبی تابعی بر ملت اولسون کندیلر بی
خلاص ایلر یله چکنه قلدیری ایدمماک جهتله همان
جوابه مهارت کوسقوب بونلر تبعه سندن بونلر بی
افاده ایتلشدر
(لاخیرک باقیمت ماده سنی صورته ناو بی انگلرک
لطفته قارشو شکر ایتیه بر نقضه ترتب ایتامی
ویونک مشورتی بونان دواکه عائد اولمامی اچون
اولمقده انجق شونکته فی دقتله بالاخره حکومتین
یتیه جریان مذاکره بونان تابعی اقرار بک
یتیه راتنه خبری اغزندن ایشلش اولدیجی نخطر
اولق لازمدر)
بونلر ایتیه توقیلرله هیچ برکونه سرکشک و اثر
مقاومت کوستره یوب افانکهارنده سلاح وساره کی
رشی یولمماشدر کیدکلری اواب مستعمل
اورو پاکلری ستره وساره دن عبارت اولوب ظاهر
حاللری کندیلر بک اسافل ناسدن وقف طذنی ادمار
اولدقاری بک کوستره یور
بوجر فلرمی عمومی به تسلیم اوانه رقی محاکملری
اجرا اوله جتدر

غلو سر غریبه سی الی اغستوسنار بخیلی نسخه سنده
غایت بلافاصلی بروجه اتی یازمور
(عصر مزک نصف نایسده ملاقاتلر نقد صیق
صیق اولدی خوف و امید تواید ایلدی
اورو ایهالیسی یو لشفه ایلر اوفر ایتیه اولوب
یوملاقلر هر بر یسک بعض افکار خفیه سیاسیهدن
نشآت ایلدیجی ظن ایتکه اصرار ایلر تضاعف
مراق ایلر حکمدارلرک ملاقاتلر بحث ایتکده درلر)
غلو سر غریبه سی ایتالیایی المانی او استرای ایلر اتحاد
تجور ایدن اسبابی محاکمه ایتدکن صکره غایت
ملاقاتده بر مقصد سیاسی اولدیجی حالده بستیون
رفکر معکوره اراتلیسی دهاز باده حقیقه مقارن
اولدیجی سو ییلور المانیاتک بین الدول خالی مارت
ایتدن بری صورت مقدرده تبدل ایتلشدر
برلین حکومتی سابق و جهله روسیه بک متاسبات
دومتانه ایتیه ییلور سده روسیه بک دوستلغی
سرع الزوال رخبر خواهلندن عبارت اوله جتی
کشف اولمقده اولدیجی المانیاتک شرق قوموشوندن
هیج رعاوت باکاماسی اقتضا ایدمماک بکی ظن
اولمقده در
دوینکی کونکی خلاصه مرده بعض سوبات اولش
و خصوصیه ایکجی سنوک باسند کی تر حاله
دائر ایک سطر دوت سطر اشانی به قوسله جتی
ایکن اورا به قونلی سلسله فکر به بی دخی یوزمش
اولدیفندن مع الاعتذار بیان حاله ایتدار اولوز
صلح حرب محاوره سی
حرب - ندر والات و ادوات کو یا حفر ارض ایلر
دفینه بوله جتسک چوق یور بوله جتسک خانب
و خاسر اوله جتسک سنک ایتدک تخملمر بنم
کیشر کیشر کیشدن اثر به بر اعلام اولور
سندلرجه ایتکه ایلر قو بوقراره سته بر یکدیرو بک
اچمید بیایدرفیک ایتیه بی برانده محو و خراب
ایتکه مقدرم ایتیه بوله طویر اچمیلندن
حظ ایتیم اچمیدموی ترابه قورم سن انلرک
کیکلری اوزر بتمه ایلرورسک عیبا برحر جتی
جوهوای احر ایلان کورلر ووزلر یسی
عندلیه فانی اولان قورشولر واهیکی نشو یق جان
سبب اولان حرب هواری ایلر برفقه ایتیه
ایتدک واری ؟
سوری سوری جفت و جیوفنی برافدروب وطن
غیری اچون قوشوب سکردن بیکلر عیبا سنک
دقیقلر مکتوم دیکلرک طویر اخی او هر سه
ایشلری ؟
سنک اورانک مترالوز طویر به مهالیدر دهره
وصایک دهره ایتکلر بتمه مقابلدر تجار تکلرلری
زهرلی دواغله مطا بقیدر ؟ نه کز بونن دسیان
تیریل نیم بل دره دن ایتیه والات حریمدر
ردفه مارش چالنج وارش اولنججه عیبا قیامندن
نشانه میدان و غایه کیمکه کلان خواهش سنبله
کندی رقی بتمی بکر
هله غایه و ظفر و برلر بی ایشق و دشمنک رجعت
قهری به مجبور بکی کوروب تعقیب ایتک و ایتیه کی
الات و ادواتی و شهرلری اقی نه مهاندن
یوریکر صلح و اسایش ایتدی سوبلیکر نه طوره یور
سکر یوقسه بتمی تعبیراتی بیکدیکر
صلح به دور دیکر اکلایه مدیم چونکه
برطاق چوللری معمور ایتک و اولازدن بر حکومت
نفوس قدر نفوس بدو به بی ریشدروب ایلر اراضی
و برلرک ایدر دوب بیدرمک و شمدو فر یایدرمق
وقائلر اچدیرمی واهیکی چفجیلکه ایشدیرمی
کی خیالره طالب طالب کیشدم
حرب ای هیچ برشی ایشدیرکی

صلح بنم قولافلم سزک کورله مکزدن طبقاتش
اولق کرکدر که سوز بکر کیمماش انجق کوزمه
ککوره یورمه البسه کز قانی اکرله ملودر
کوزلر بکرده ایشارشمی یله میورم چونکه
غوغالدرک صوکی ایتکدن بری و بیکه ایکسیده
افلامدر زبر ابو غوغا جیکلی هیچ سوم حتی
بعض محله چو جقار بک دیشلیجه لری دائماً سبورکه
صایه ینوب ضابطه فلان اولق ایتدوب چو جقارله
محساده لره ایدر اکثر طباقده بر اغلار یته
اوحالندن واز کیمز اوقوعی یازمن ایتیه بونلر
ایتیه لری سزک جماعتکدن عد ایدرم زیر
نه زمان بر بارق ایتیه سده ایتیه قوششان هر برده
بونلرک معلوماتلری بیکر کلدک اکن
بنم جماعت خاصه وار در که بونلر ایتیه
او بکدیک اوراق و صافی اواب چالیشورلر
انلرک کساد ایدلری سنبله ایلر زیر
بونلر بون کره ارضه صنعت و زراعتی تعیم ایتدی
ایستلر
ایتیه بنم سوبیکم یوقسم اهلانک سعادتمانی
دوشو و کلدکن ناشی اوله سوزره حواله سماع
ایده مدیم
حرب اه صلح دیکله دیکله نرسو یلدیکم
صلح بز دائماً ظه رطهره کلش و قیامت قدر یوز
دوند رماکه عهد ایشش ایک فسرکز سزک
سوز بکر استماع بجه ممکن اولوری
حرب از یق ممکن اولسون
صلح سو بلیکر باقیم
حرب بنم عونه باق سنک عونه ک کیمیدر دنیاده
نقدیر یوک ادم واز ایتیه بکاکا بونلر
صلح اونلرک ایش
حرب اسکندر
صلح تحف سو بلیکر سنک اسکندر نه بایش
حرب نام راقش یوقدرش بر ایش
صلح کیکلر ایتیه برورمش بر یوقش اگر
ایکی شهر معور ایتیه ایدی بلکه دهاز یاده ایشار
ودهاز یاده نام آور اولوردی یوقسه راز ایتی
طوتمش هندی اورمش فیلانی ایش و الحاصل
بر اردو بی ایتیه السوب ایتیه بروده چالیشش
چالامش هیچ بر اراقوب اولوز الی یاشنده
بالده اولمش و ماکیدونیه عدوت ایدمماش
و صایله بر ایشان اولمش بر سوز ایدی بکلی
کوسترک ایتیه سنک دیوزن اکا (کونشندن
چکل) دبه نه کوزلر بیدر اگر اوده اوقردی بی
اکلاسه ایدی بلکه اوسطوتی بر قاپچوز سینه
احفاده محافظه ایشش اولوردی
حرب جنکیر نه در بک
صلح اسکندر یوکا سنبله مر عاقل ایدی هله
یو بک سینه ایدی بر صوبک طغیاننه دیورسه
یونانلره اونی دلیدر جو نکه جاهل و اخی
بر الی تانلرک دیکلرک حکمدارلرک فقلشندن
استفاده دوشلر ارق و حیثیت مدینه غلبه ایش
دیه بغدادک خراب اولش سورلر بی و قارنده اچو
وارمش دین شهید اولش خاتونلر بی نظره ایلر سیک
یوقسه ای قیل قائلو دوستم انسان ایتدن ککاب
سیان افریقا بدوی حاکملری قدرده انصافدن
مه ایتدک
حرب اماده باوردک یورم فتنه سیدی
زهره قدر کادی حکمدارلر نه او بونلر یادی
صلح لکن مدح ایتدیک ایتدک ایتدک هپ و قیولی
تجور ایلر جنکیر مساویدر (رفت کدو بادنیان
امدی) ضرب مثلی کافی کور یرم زمان اوانلندن
بختی خوشلا ندم عفو ایدیکر
حرب یوک نابولون
صلح بن سکا خوشلا ندم بدیم یکی برادم
کوستر بدم یونانلر بجه اون طقوز بجه عصرک

تجربہ دہی ز را دنیاہد حرب دہامودہ شدی
ناپوایون دخی او قدر نازک کورینہ بیلدی بوقسہ
چنگیز تجورنہ فکردہ واسکندرنہ عقدہ ایسہ ناپوایون
دخی اونلار دین بر اونلار نہ یابش ایسہ ناپوایون دخی
اونی یابش
حرب اما موازنہ ہا
صلح بچون اولسون چنگیز تجور دولترنجو ایلدیلر
ناپوایون دخی بچو ایسی انلر حکمدار قتل واسیر
ایلدیلر ناپوایون دخی ایسی اونلر اچیلدیلر اولدیلر
ناپوایون علاوہ مدینہ ہزار یادہ اولسندن اسارتلہ
اولدی اونلر خانہ دانی منعم اولدی ناپوایون کی
باقیدر ؟ هیچ شایہنک عمری اوزون اولوری ؟
سوز یلوب صالبرمسنندہ بر قضاہہ ککرفشار
اولدن اولوری
ایستہ حرب وغا افندی سزک ہزل بکر ایستہ یابل
تدیر بغداد خرابہ زای ایستہ شوقدر ملایون اجساد
مظلومین ک یونلر ہسی بر انانک قوز یسی اوایوب
ہیستندن اووطن قوز بارہ منتظر وکندینہ خدمتہ
ثروت عومہ سزک حصو نسہ ارزو کش ابدی
اکلاہ بکری
حرب وارسون اولسون بن برشی یابشیم
صلح ونجسالہ تدیر ہم دہا نہ یابہ جقسک
ہیچی کدی بکارتدہ ارقہ کہ نظر سزک بوات
سزہ قباچیدر
حرب بن ارقمہ باقہ عیدہ اوکدہ ایکی ادمک
اکری باقوبہ منازعہ طونشدقارینی کورمہ می
صلح دینک سزکوب صاچہ جق پیوب باقہ جق
اوروب فیرہ جق اولدیروب کچہ جک برضبط حصولی
وکانون حدت مطبوخی ایش سکر
حرب ایستہ یونلر اسناد بن دولترہ برقرارندیرم
اقیدلر ابریم شان و بریم اناری بچوہندیرم
کوچوکی پیوک ایدرم قورقانی قوی ایلرم حکمتی
نافذایدرم کلانی مؤثر ایلرم
بن اولسہم مدینت اوورمیدی ؟
بن اولسہم معسوریت وعدالت قوام نو اور مینی
چہان بنم وچودم ایلہ قاعدہ و عالم تہدیمہ
داعدر
صلح اکلاہ مدیم بن سزہ بومر بنی بیلہم
حرب بکا مراجعت ایدن خلفا و ملوک عومہ
حقدہ نہ بیورر سک

صلح بوبلندہ خاک عقلت رائد مراجعت اولادر
حرب بیورر بکر عقل افندی
عقل ای حرب بناخانہ دنیاہ سزک جردک لازم
دکل اسدہ مجرد جناب حق قابل ایلہ ہیلر اسدہ
مخاصمہ تولیدندن بر حکمت خفیہ سی اولتی کرکدرکہ
جہیت بشر اسدہ و طبع حیوانی بر نقشہ
حکمت الہیہ مدخلہ اولتی چنکہ حرب دائما
حرب نقطہ سیدر کہ اجرا اتی خسوز و اتاری
تخریر سزہ دنیاہہ بوقدر عاقل و فاضل ذاتر کش
ایسہہ حرب ک دہشت وشدندن جہانی ازادہ
سزہ ایدہ مامسدر
دیک کہ انسانلر دائما بر قیراطدہ کیدہ میوب بعضا
صباری المچایور مثلا قوم نوح وقوم لوط وسارہ
کبی سمدن حقنرندہ افات کلمہ جک در چہہ کلمہ ور
بونچون انسانلر تریہہ محتاج قالور حتی امر
نبوت دخی بوزیہی معنا ایفا وانسانلری طریقی
حقہ ارشاد ایچون ایدی مادامکہ شیدی اورتہ
حالیہک اعطانی ختام بولسدر بولہ برخدتی
ایسا دولتری تقریر ایدہ جک ملوک عظام
اولہ جقدر
بوحالسدہ ملوک دخی ظل ارض اوایلرندن کندی
ملکی محافظہ مأمور اولیلرہ اشبو مأموریتک
حسن جریانہ ہرکونہ مانعی بر طرف ایدہ بیلورلر
حرب ایدن حکمدارلر اکثر سزہ شو بواہہ نصیحت
اولغیدر
« اگر حرب منافع وطن نہلکہ دہ یعنی ہدوی دفعہ
مقتدر اولمہ جق بر درجہہ ایسک حرب ضروری
بر صلح بولتی اوزرہ اختیار ایلیسک چونکہ
بعضا صلح دہ حکمت عالم سفلانہ ایوب اوہدہ
دخی خرابیت مقصودر ز را تدبیری ابقاہ
قادراولدیفک دشمنک زندہ باہر اوورسہ او حالہ
ملکی الملق ارزوایلر ردہ صلح ایلہ عدالت قائم
اولن ملک دائما ترقی ایدہ جکندن و حرب ایسہہ
ایچ کوز لول کاری اولدیفندن صلح عائدہ طرعدن
تسلط و قوی مستبد دکادر اگر بر حکمدار
کندی ملکی بخوردن خالی کورر ایسہہ اخرک
ملکنہ تجاوز ایلامیدر اگر اخر بری کندی
ملکنہ کچکی ایسہہ ایسہہ قولانی بولوب دفع
اغلیدر سکن اولمہ ایسہہ کندی ملکی ملک

تجربہ دزدن قور عقلت چالیشمیدر بوبہ ممکن
اولہ سزادہ سلاح کوسرتوب ارتقی اوایلہ
خافلانہ حرکت ایقلیدر
واصل صل بولہ بر حالہ عدل وحق و صلح دائما
اوحاکم ایلہ ہم رکاب اولمیدر
حرب سزہ دفع بلاہہ انت مقامہ قائم تدبیر
عقل یاسزک دز کیکری قصہ صوب فکری بکرہ
براقصہ در حال ایستدیک بولاد یورکلی ایدی
تجربہ ناپوایون کسرتوب ایستدیک فٹاقلری ہیچ
بر دفعہ دوشوہنگی
ہر نہ ایسہ سوزی اوزانمہ ہم باقیکر عدل افندی
انطق ایدہ جک
میر ان عالم بنم
کفہہ بنیم صلح کفہہ یسارم حرب دیر ہر زمان
انسانلر آودہ اخلاق ذمیمہ اوایلر بونلر دن
ری بختی اوایلر اگر صلح اغرایسہ سفاهت
وفیات حصولہ کاور حرب اغرایسہ قتل وکتک
حدوث بواور بوحالسدہ دنیاچہ سارہ لازمدرکہ
قصدای مستقیم طوقی
مشہور مثلدکہ ایکی حدید بر ایسی دفعہ قیرمدلر
برخیدد بر حاکم سفلانہ قولالغشار ایستہ
اگر ردوات دائما صلح ارزوسندہ ایسہہ خمی
برایشی بر ماغٹہ طولادینی حالہ کندیسی اتی ترک
اغلی ؟ وخمی بر برہ نظر بنی چو پردی اوشی
اواردن قادریلی
برنجی بہ مثال مثلا بر دولت فلائجہ شی ایسترم
دینی
ایش او کرتہ بگدن چارہ دوشوٹامش ایسہہ اکا
رزمین دزمان بواوب وقت گیرلی نہ کہ بونلر
یارین دہ ایشی ترویق امتک ایلہ بوی و برہم
دیک بیلندہ فرق کالی واردر
کذا بدولت برانترقبہ باشلادی ملک صاحبی
اوشی اولدن سترنہ چالیشمیلی
ایدی بوحالسدہ بواعدالی حصولہ کتورم ایچون
عقل محتاج اگر ایکی کفہہ متاسب صورندہ
مقسم اولز ایسہہ اوزمان حال جاندر چونکہ
صلحک اغراطر جہسی معاذہ بستیون خرایدر
نہ کہ بعض دولتر دشمنلری دفعہ برابر عالم سفاهندہ
بوغشاردر

ہر شدہ عقل لازم اوایوب حرب صلح افراطندہ
قواعدینہ رعایتلہ وجودی دخی انکار اولمیز
عقل بوجہت قصہ کسلیسی ممکن دککدر
چونکہ بوندہ دہا مذاکرہ اولنہ جق جہتہ واردر
انشاءہ بوقت مسالسدہ بوبلندہ سزہ جق شئی
سویلم شوقدرکہ حرب سزک داعار طاق ضعیف
قلیلری قورجالوب عالمی اضطرابہ دوشور ماکری
وصلح سزہ ابتاہہ ودقی موجب احوال دن نیاسدہ
ایلہ حربی مرادہ فرصت و رہماکری تہیہ ایلرم
انسان ہرشدن یقار اوصانیر ہر شئی تبدیل
ونجدد ایتن ایستراسول حاضرہی تبدیل ایچون
بکی بر اصول وائسہ مازسہ اصول سابقہ ایدہ ایدر
حاکم قرون وسطی طنطنہ سندن ثروت ایدوب
کیندکچہ قرون اولی سادہ لکنہ تقرب ایچکدہ
اولمی بوقیلدندر
انسان اثریک مدیح و شامی دیکلیدی کی
مواخذہ سنی دخی تاثر ایچکس بن دیکملی واولنان
حقلی اعتراضاتہ حق ورمیدر بوحال اثریک
قدر بنی تنزیل ایچوب عقلت قدر بنی رفیع ایدر
ہر رضوان وصفک بر طبقہ مخصوصہ سی واردر
عنوانلری چسوق اولان آدم بونکہ تغیر ایچکی
دوشوٹندن اول او عنوانلر دن ہر برہہ عائدو طبقہ ک
اجراسنی دوشوٹک اقتضایلر
انسان ایکی اسارت زنجیری ایچندہ بولنورکہ بونلر
بری خوف و دیکری ایدد حریشتامی ایستین
بوایکی زنجیری قیوب کندی تہلیص ایقلیدر
اولوی تہی دہشتی کورینانہ شیشی کوزکک
اوکدہ طوتکہ ہیچ رالچی فکر ڈھنکہ نفوذ ایچکہ
بول بولہ مسون
بریوک ذاتک حضورندہ بولندیک وقت سوزلری
ایشدر وحرکاتی کورور دہایوک ذاتک دہ موجود
وحاضر بولندینی اونوما
حکمت بنجی خطوبہ سی وظائف مفروضہ سزک
اجراسندہی چہل وعدمد اقتدارمزی بینک
مادہ سیدر
انسانلر بر قوشک اوقمہ سزہ بر حیوانک باغرماسنہ
فیدن برصدانظر لہ باقراردہ بر حکمت سوز بنہ
بوصفتی و بر مکہ راضی اولہ سز

حکیم فکری رنگینہ محلہ بکرمن رطبانخانہ
بکر اوراہہ مراجعت ایدن ادم ککملز اغلار
لکن طوبیانی آبی کندیسی بر پیوک مرشدن
قورقار
نہایت ابدہ جکک ایشک یالکر ذاتہ باقہ مقدمانہ
و شایہنہ دہ دقت ایت خوش کورن ایشاردن
چرخک مدنی دعات و تہجہ سی ہا ادامتدر
اعلاف
پا مدہ قہوہ خانہ ک ربیہ (زوزکر قہوہ خانہ سی)
فانی و برمشلری برکون قہوہ خانہ مشہورلہ
طولو اولدینی حالہ بر یسی نکرہ کوای اندامسہ
قہہ بی اچہرق (زوزکرک قہوہ خانہ سی وراسی
دککدر ؟) دینچہ حضاردن بری (اوت اقدم کیرہ
بیلر سکر) دیش
حکیمک بری برچلسدہ او بوندہ غائب ایش ایکن
برشی سولہ ہش اولدیفندن بحث ایدہ بوردی
دیکلاردن بری دیش کہ (نجب اولنار چونکہ
پیوک مصیبتدہ انسانک سسی کسلیبر)
بر پستوس بکسارینی طفسان باشندہ بولسان
(فلسوفی) نام فار دیشالہ ککوتوروب
تقدیم ابتدیکندہ قاردینال (اسکر وفات
ایدر سکر بن صہبہلری مقاسندہ بولنہ جمنہدن
کندیلر بچون ہیچ کدرا قہ) دینچہ پستوس (سزک
لدیکرہ حوالہ ایدہ بومر) دیش
راہبک بری جناب حق مصیبتلری سودیکی ادملرہ
و بر اعتقادلہ بر چوقی مصاہبہ دوچار اولان برادہ
(بونلر جناب حق سزہ راطفیدر) دینچہ حرف
(بولطفہ مسحق دکم) دیش
دوق (دوو بون) بک شیشیان اولدینی کبی صبیحہ
زادہ سی دوق (دوو بون) دخی اوندن کری قلازادی
برکون ایکیمی اون دردنجی او پینک حضورندہ
بولندقلری حالہہ قرال برنجیسنہ شیشہ الفک
وخامسندن بحث ایدرک حرکت ایچہ مسنی تقبیح
ایچکدہ ایکن حرف بر پستوس قیلقی بر جواب
و بر مرک (حرکت ایچکدہ دائر ذات خشمکیرہ
کم سولش ایسہ حقدہ افترا ایچیدر بندکر ہرکون
صبیحہ زادہ سی او پینک دفعہ دور ایدہ بومر) دیش
(ہفتہ)

تفرقہ

شہوت پرستی

مؤانی اوزن سو

مترجمی شخ

مادبان

نہایت خستہ ک بتانی تانہ بر پایاس گلہ رک ماری
ایلہ میانہ مدہ رابطہ ازدواجی عقد ایلدی وانشتہ
تمام شورس نکاح وازدواجک ختام رسدہ اولدینی
وقت ایدی کہ ماری دخی الی الہ و برمش اولدینی
حالہ ترک حیات ایددی
نہ مادبان عقوبت سزک بومثلہ کدورت امیز روقہہ
تکرار و تکرارہ سببت ویرہ ک سنی بخرون و مثالم
ایلیورم
نہ کدورت امیز خیر صوفیکم ہیچ تلاش اتہ
بن ماری دومیراندانی تحظر ایدرم فقط بونعظم
برمر اقدن عبارت قالور ز براناکورلک قدر انسانک
بورکنہ برشی ہجران اولمہ
نہ بوقدر کچ اولدیفک حالہ ہیچ بر رابطہ ایلہ
مقد اولدیفندن طولانی صغیرورسک باقہ ک
یالکر باشہ قالش سزک بوقسہ عالم تجردہ امرار
ژندکلی بہ شمدین الشدکی
نہ صوفی سندن صکرہ دیناک الہ بختیار قادینی
ایچق بردہ کندی کور بومر

نہ مارکینک وانشندن بری تکرار تامل ایت دہا
طوغریسی عادتایک دفعہ اولتی اوزہ اولک
هیچ نیتندن یکدمی ایچک دفعہ ازدواج دیورم
چونکہ ہر قدر اختصار ماری ایلہ کویا ازدواج
ایش ایسہ کدہ بوطولفک ایلہ برابر بنہ مادہ وازل
قالش سزک
نہ صوفیکم سن بنم سرداشک بنسار بن سندن
برشی صافلاہم مارکینک وانشندن صکرہ سندن
تعبیرک وچہلہ ازدواجی قوردم انجیق بودہ ہواوہس
وعشقی وسودا ایلہ برابر بنہ عا تا بررومان نوسندن
اولدی
نہ باشک ہیچ بر رابطہ ایلہ باغلی اولیہرق ہر حرکندہ
حروسریست ایکن بوازدواجی کریم منع ایددی
نہ صوفیکم منع دکل سودیکم دلیقانی فی انجیق
یش دقہہ کورہ بیلدم اودہ بقیندہ اولسہ تاباقون
اوزندن کورہ بیلدم
نہ یالکر بیش دقہہ کوردی ؟
نہ دہا زیادہ دکل صوفیکم
نہ ای دلیقانی کی کورر کورمزی کوکلی وبردک ؟
نہ کمال اشتیاق ایلہ سودم
نہ او وقتدنبری ارتقی ہیچ راست کدکی ؟
نہ خیر صوفیکم خیرا بسبلی سمیابہ چکبلہ رک
بر پوزندہ بر مثال بی مثالی اولدینی ملکہ رک
قارشش اولمیدر کہ او وقتدنبری روی زمیندہ
کندیسی کورہ مدیم

نہ مادبان جدی سیو بیورسک اہ عشقہ ؟
نہ آہ دیکلہ صوبی دیکلہ ! بونلر الی ای مقدم
ویانہدہ ایدم شہر جسدانہ کی مسیردہ رصید
طونہرقی ایت ایچکدہ ایکن برصباح صحراہ
ناظر کوشکہ چیدہ بقصدہ در بدن در بدن قولانہ
ککلان ایاق با تدریلرہ رطابقہ بالین قلبلرک
مصداقہ سندن محصل دہشتنی رشافرقی
ناظر تجریمی کرلنیک کادی جہتہ جلب ایددی
ہمان بچرہ قوشہرقی قرہ طوغری باقدم
بردہ نہ کورہم مکر دوواو ایدیرور ایش
نہ آہ دہشت امان یاری دوواو ایش ہا ؟
نہ اوت اون طقوز بکری یاشاندہ ملک سیما
بر دلیقانی کرہ المظاہری ردوکی حریف ایلہ
میدان مبارزہہ قلنج قلچہ کارک مصداقہ
ایدیورر ایدی بودہشتنی منظرنی مشاہدہ
ایچکدہ الیک دعالم صاریشین وبنار بن کوزل
دلیقانیلک (زبرا صاریشین دلیقانیلرہ
چلدیرم) ششویو بیانی دوروب مغلوب
ایستندن عبارت قالدی وشو خوزیز مصداقہ
یش نظرمدہ ایکی دقہہ دوروب مسورمدی
ایسہدہ یثہ دلیقانیلک مہارت وجسارتی
تقدیر و تحسینہ وقم اولدی بوسردہ کچ قہرمان
صغینہ صغینی اچش وائسہ صاچلری دخی
حرکتدہ کی چاکلک وسرعددن حاصل اولان

روزگار ایلہ ہوادہ طائفہ طائفہ اوچقدہ بولش
اولدینی حالہ شاہین اسادیمی اوزرینہ برصدہ
کوستردی کہ دہشتنی قلچ شافیرداری ہانندہ
اوقوجہ واپری حریف بولندینی محملہ چوکوب
یقلمدینی فرق ایدم
قہرمان دلیقانی صولہ دایمانہ صیلہ رقیبی ش
صورتلہ میدانہ دورردو برہرمن قلچنی بریانہ رلانہرقی
لر بنی بکدیکرہ قارشیدر بنی حالہہ بجرہ حک
اوکدہ دز چوکدی ووجہ لطیفی سمیابہ طوغری
قالدیررقی جرجہسی بکدہ اگر اولمیدینی اطوار
وحرکتندن اکلاشاندہ اولان مغلوب دیوا بوحاندن
طولانی کویا سوکیلسنہ قیش بر قز کی اظمہار
یشیانی و ندامت ایددی
بجرہ ح حریف ایسہ بولندیق کوشکہ قدر عکس
ایچکدہ اولان وغوغی غوغی صدای کرہیلہ کچ
قہرمانہ ددی کہ (موسیو وقوعہ کلان عدم صداقت
واغوا و مقصددن طولانی سجدہ ایدر جہسنہ
اوکدہ چوکوب عفو و عافیت دیکلہ ہم بورچدر
اگر شو دوواودہ سز بنی اولدیرمش اولیدیکر اووقت
حق و عدالت بر بنی بولش ایلہ جق ایدی)
بجرہ دن دلیقانیلک شو حائی مشاہدہ ایدرک
کندیسہ چلدیرسی بہ داندہ اولدیقم و ہمان
دہنی وادی عشق و محبتدہ کردیمکہ باشلادیقم
صرہہ صرہلہ کلان برہر ہمیدان ہارزدہ توقف
ایلہ در حال بچروخی الہرق شہرہ طوغری ہودت

ایلدی و ہر بہ چکیلور چکلور دوواو شاہدز یلہ
سیرجیلر دخی ہمان کوزدن نہان اولدی
شو دہشتنی وقہ اوقدر چاقوی اوایوب بتدی کہ
اگر شجاعت مجسمہ اطلاقہ شایان اولان او یوسف
قشاک سیما و حال او وقتدنبری ہران خاطرمدہ
اولسہ وگا مطلقا رو یا در ایدم
نہ مادبان شو قم مان دلیقانیلک حائی ہر کیم
کوسہ بیش دقہہ دکل لمحہ البصردہ کندیسنہ
عاشق و بلکدہ الی الہ مقورن اولہ حقی شمدی
بندہ تسلیم ایدم خلاصہ دیک کہ شو وقعدن
صکرہ اولدیفانی کی پردہا کورمدک اولیہ
نہ خیر بردہا کورمدم حتی سنی بیلہ بیورم ایدی
صورت حال اطرافیلہ معلومک اولدی ایش اولکہ
شاید تامل و ازدواج کی برینم اولور ایسہ بودہ
انجیق او دلیقانی ایلہ اولہ جقدر
نہ مادبان بیلرستکہ حق قدیم میانہ مزودہ بالدار
اولان مودت سندن ایلہ ہر خصوصسدہ سرسجدہ
قوشقلقہ مساعددر
نہ البتہ صوفیکم ہیچ یشفہ دراو اولہ یلوی
نہ مادبان ظن ایدرم بوسودا وعشقن طولانی
پک شرق و شطارتی کور بیورسک دکی
نہ بچون مایوس و مکدر اولمہ
(نقیہ سی صکرہ)

فناطه و رسمیه

(دوینکی-یانه)

(برای صفائی بوز فروش اعتبار به)

بارہ فروش

۱۶ اسهام عمومی (اوکله وقتی)

استراضات

ساقم فرانسی

۶۵	۱۸۶۳	سنه سی استراض صفائی بوز
۶۶	۱۸۶۵	کذا
۶۷	۱۸۶۶	کذا
۶۸	۱۸۶۷	کذا
۶۹	۱۸۶۸	کذا
۷۰	۱۸۶۹	کذا
۷۱	۱۸۷۰	کذا
۷۲	۱۸۷۱	کذا
۷۳	۱۸۷۲	کذا
۷۴	۱۸۷۳	کذا
۷۵	۱۸۷۴	کذا
۷۶	۱۸۷۵	کذا
۷۷	۱۸۷۶	کذا
۷۸	۱۸۷۷	کذا
۷۹	۱۸۷۸	کذا
۸۰	۱۸۷۹	کذا
۸۱	۱۸۸۰	کذا
۸۲	۱۸۸۱	کذا
۸۳	۱۸۸۲	کذا
۸۴	۱۸۸۳	کذا
۸۵	۱۸۸۴	کذا
۸۶	۱۸۸۵	کذا
۸۷	۱۸۸۶	کذا
۸۸	۱۸۸۷	کذا
۸۹	۱۸۸۸	کذا
۹۰	۱۸۸۹	کذا
۹۱	۱۸۹۰	کذا
۹۲	۱۸۹۱	کذا
۹۳	۱۸۹۲	کذا
۹۴	۱۸۹۳	کذا
۹۵	۱۸۹۴	کذا
۹۶	۱۸۹۵	کذا
۹۷	۱۸۹۶	کذا
۹۸	۱۸۹۷	کذا
۹۹	۱۸۹۸	کذا
۱۰۰	۱۸۹۹	کذا

(انکلیز لیراسی)

۳۰ ۱۸۷۲ سنه سی خریدن بوز صفائی

باقدر نغویلاتی

فروش لیرا

۱۴	۵	نمرکت عمومی صفائی
۱۵	۶	اعتبار عمومی صفائی
۱۶	۷	در سعادت با تقاضی
۱۷	۸	فامیو و مسکوکات با تقاضی
۱۸	۹	نرمای حصار
۱۹	۱۰	مسکوکات صفائی

بارہ فروش

۱۰۶ انکلیز لیراسی

۱۰۷ فرانسیز لیراسی

۳۸ ۱۰۸ روسیه پول

۵۱ فرانسیز

۲۰ ۱۰۹ مجیدیه فرقی

۱۰ ۱۱۰ متالیق

۰۰ ۱۱۱ بشلاک

۲۰ ۱۱۲ التیاق

۰۰ ۱۱۳ باقر

۱۰۱۰ قائم

محمد نوری

اعلان

(بهار افکار)

ادبای شبان غالب صوفی بک انار شمر به وادیه سی
 حاوی اولوب جزو جزو جیفار لقمه بولان اشبو
 ادبیات رساله سی صرافیم افندی بک قرائتخانه سیله
 اسعد افندی بک مطبعه و کتبخانه سیله و سار کتاب
 صایلان مجلده فروخت اولمقدرد

طوب قیو سرانده اندرون همایونده اعمال اولوب
 مشهور عالم اولوب انانی و خزینه باغی دیکله معروف
 و دود قوشی یاقبله مخلوط باغ هر نوع افری و صبری
 و سار مری دفع ایدر غایت کوزل و نافع اولمقدرد
 سلطان یاز بدده کاغذ جیلده ۱۴ نومری نویج
 افندی بک دکانه بولمقدرد استک ابدن ذوات دکان
 مذکورده مناجعت ایلاری

شهرزاده باشنده قریق طلوعیه قریقه علی بابا حسن
 مجله سیله باور زافانده اوچ اوطه و خارج اوطه
 و بر قیو بر مقدار یغینی شامل اولان ۱ نومرو
 خانه اهور فیانه صایلی اولدیغندن طالب اولنارک
 افسر ایدر بار کیر جیلده یغینی قهوه ده محله مذکور
 بکچینه مناجعت ایلاری

اعلان مخصوص

مختصر انکلیز یغینی جلد بک برنجی بارچه سیله
 چقیدی و بارچه اوقو یاناره نقلت و برجه بک بر
 ایلوب دیکر اوزره مقایات خر بر بک غایت باقران

قوانی و تعمیرات ترکیه ایله ترجمه اولان الی مقامه سی
 شامل اولوب انکلیز مقاسد اسکی و یکی کتابک
 بر دیقانو ایله بر قیرک ماشقه سی طرز بنده موازنه سی
 محتویدر برنجیسی اوچ فروش ایکنجیسی یوز
 باره ای اولوب کتایجیلده بولنور

(منقذیات ضروب امثال)

بدی بک انار سوز بی حاوی اولوب جلد اولری
 ۱۲ عادیسی ۱۰ فروشددر تافان جدید ترجمه سی
 حکایات حریری بی شامل ایکنجی جزو یله برابر
 کتایجیلده بولنور
 بک اولمقدرد فری قریقه سیله روم کلیسا سیله فارشو
 اون بک ارشون عرصه اهور فیانه بک و بارچه
 بارچه اوله قی فروخت اولمقدرد اولدیغندن
 طالب اولنارک مطبعه سی مناجعت ایلاری
 اعلان اولنور

پارس فاجعه لری

میراث صبیحه

نام رومانک بوکره سکرنجی جزو نشر اولنور
 انش پاره فیات ایله کتایجی دکانلده فروخت
 اولمقدرد

کدک پاشا حاجی جاده سنده امین ستان محله سنده
 قبودان حسن پاشا تر به سندن اتصالیده اوچیز
 اوچیز ایکی ارشون الی برقی بر قطعه عرصه
 صاحبی اندن فروخت اولنور جفندن طالب اولنارک
 محله مذکور بکچینه مناجعت ایلاری اعلان اولنور

سلطان احمد عمارت ذوقانده عمارت انجی
 باشینک خانه سی اوست طرف سنده ۱۳ نومرو ایله
 مرقم حرم و سلامتی سکرانوطه و برصدق اوطه سی
 و مطبخ و یانده ناغم ایکی اوطه و اوشاق اوطه سی
 و اخور و درونده ماله لذیذ و خانه من بوز اطراف
 اربعه سنده اوچیز ارشون یغینه اولوب اق دکره
 نظارت کاهله سی بولان خانه اهور بی ایله صاحبی
 طرفندن صایلی اولدیغندن کورمک استیسان
 ذواتک مکتب صنایع تختده مناسو عثمان اغایه
 مناجعت ایلاری

(ریالت انجی)

اشبو نام ایله یوز پردی شامل اوله قی فرانسه
 مشاهیردن موابه رتک تألیف ایدوب مرحوم
 ضیا پاشا طرفندن اسانقره نقل و ترجمه ایلان
 اولان منظوم تیار و رساله سی طبع و نشر اولنور
 هر کتاب صایلان مجلده بیش فروش فیانه
 فروخت اولمقدرد

خرقه شریفه افسکی محله سنده جادری حسن
 اغایه حرم و سلامتی بدی اوطه اوچ قی وایکی
 مطبخ و درت حیوان اور اخور و بیک ارشون و خور
 یغینی شامل اون نومرو ایله خانه سی صایلی اولدیغندن
 اشتراسته طالب اولان ذواتک درونده بولنارک
 سؤال اولمسی اعلان اولنور

VICHY

اداره
 PARIS, 22, boulevard, Montmartre, GRANDE-GRILLE.
 سس کسکیکی و قریقه وای جکرلک طیفانیسی
 و باقران اقتباس و بوزیک صفیه سی *
 HOPITAL, لیفالک علی ایچون یغینی کوروس
 نقلت حزم ایکی ایستاسیون سس لقی معده افر
 سی و سندرک ایچون *
 CELESTINS, بوکور علی و مسانه و طاش و و
 جمع مفصل و ادار طیفانیسی *
 HAUTERIVE, بودخی بوکور و مسانه و طاش
 و جمع مفصل و ادار طیفانیسی *
 ششم و قاصو لیرن اونزنده قاپریقه نک
 مارقه سق ذقت اولنلی *
 در سعادته اجزا جیلده فروخت اولمقدرد

نارنجی عمومی

رنجی جاسدی اولان ازمنه متعده دن باحت
 قرین اولی نامیه مکتب ملکیه نارنجی معنی عزت او
 مراد بک افندی طرفندن نشر اولنور قی اون ایکی
 فروش فیانه هر کتاب صایلان مجلده بولنور
 باقی قیون بیش جلد دخی در دست طبع بولنور ایش

خرقه اوراق

جزو ۱۴

مندر جای

اساسی

صحبی باشا

کمال بک

احمد جودی افندی

عبدالحق خامدی

نسخه سی ایکی فروشددر

سنگی پوسنه اجرته رار بر عثمانی التونیدر
 خزینه اوراقه انار کوندرک اسسند بکی حالد
 اوزری (مهران) افندی مطبعه سی یازمیلیدر
 خزینه اوراقک مؤسسه سی صای پاشا زاده باقی بک
 و برده محمود جلال الدین بکدر

بوکره (منظره عرفان) نامیه هر بک اون بشنده
 بر کره نشر اولنور بر اثر نشر و اخراج قلمشدر
 اشبو اولک برنجی جزو ایکی فروش فیانه بیع
 و فروخت اولمقدرد
 بو اثرک رنجینک مندرجانی بر مقدمه و مقاله ادیه
 وضیا پاشاک بر رجب بدی رقاچ منظوم و منشور
 اثرزدن عبارتدر

شرق مجموعه سنگ سکرنجی جزو بوکره موقع
 انشاره جیفه قی محتوای سداک تسلیتی حقه دی
 مقاله ایله مسکوکات و اشعار و ادب و فقه و ادب
 بعضی اثردن عبارتدر که یوز باره فیانه هر کتاب
 صایلان مجلده بولنور

مشاهیر شعرادن مرحوم ضیا پاشاک بعضی اثر
 شهریه سسی جامع اوله قی (اشعار ضیا) نامیه
 بوکره ترتیب اولان دیوان بر چار بک فیانه
 هر کتاب صایلان مجلده فروخت اولمقدرد

(اصول کتابت)

ترکیه قله انه قی موادک و اکثر شریه بیه مواد
 استعمالک بولنده اولوب صیب و نقصاندن ازاده
 بولننک در سوز اسهل و مفید ایله علم تور سیدکان
 و طبع تعلیم و تفهیم مقصدیه سابه معارف و ابصار
 تا جدار بیه تألیف و تسوید ایدیه رک معارف عمومی
 نظارت جلدیه سنگ تقدیر و تصدیق اوزر بیه
 بر بلان امتیاز نامه و جمله بدی بخنده اوچز ایکی
 در سه مرتب اولدیغی حالد طبع ایدر بلوب میان
 انشاره عرض و نهاده قنات (اصول کتابت) نام
 رساله معارف داره علیسی بخنده کتایجی
 بدستان قیوسی حکمفرک و زافانده حاجی نوری
 افندی بک ۲۲ نومرو دکانه کو پری باشندده
 کتایجی صایلور

سلطان سلیم جوارنده سائر اغای مجله سنده
 درت اوطه حرم و اوچ اوطه سلامتی و بر مطبخ
 و بر مقدار یغینی شامل اولان ۲۴ نمرو خانه
 صایلی اولدیغندن طالب اولنارک درونده بولنارک
 صاحبیه مناجعت ایلاری

قومو جوارنده قزغایجی سسید محله سنده
 اوچ بک اوچیز ذراع عرصه درونده ایکی اوطه

و برماصوره ماله لیر وایکی عدد قیو و اشعار شریه
 شامل اولدیغی حالد صاحبیه طرفندن اهور فیانه
 صایلی اولدیغندن طالب اولنارک حریه نظارت
 سواری دارمسی ایکنجی شعبه عمیری فاتی افندی به
 مناجعت ایلاری

VICHY

ویشی

داره خانه بارده بولور موختارده ۲۲ نومرو

Pastilles Digestives

ویشی ده منابعدن اسسصال اولان طو زایله ترکیب
 اولمقدرد مذکور بادینلر کوچ هضم ایدر و صوم
 ایچون ووز و ایچمکه لذتدر

Sels de VYCHY pour bains.

اسنجم ایچون ویشی توی

ویشی صور بیه کیتکه مقصد اولمیلار ایچون

هر اسنجم ایچون بر پاک

نقاب سدن قورتاق اوزره ایشانه قومسیاه سنگ

مارقه سی ارامیلدر

VIN de CHASSAING

ساشنک شسرابی

مواد هاضمدهن مرکب اولان اشبو شراب آتی

امراض و عیله نافع ایدوکی اون ایکی سینه

نجر به دن صکره ثابت اولمقدرد

بولنورده

مشکل و یا ناقص الهضم

معده قسادی

سوه هضم

معده عقوتی

اشنوار و قواضیای

انفکاک العظام

صعقت

ورم

افاقط بطیقه

استفراخ در

بار سده او تو و یقنور یاز فاقنده نومرو ۶

باشلیجه اجزا خانه زده بولنور

در سعادته دخی کوچیکان و قصا بیان

وده لاسوده و ونسان زانی اجزا خانه زده

بولمقدرد

قره م ده روز دولاو برز بی

نام کل قیاتی مرهمی انکلیز ترتیبندن اولوب جلدده حسن و شبانه رونق و یرمک ایچون پودره
 دینیلان طوزه هر حالد فاقندر
 فوق العاده بر اهتمام ایله ترتیب ایلان اشبو و ات لازمیه انسانک بوز بیه اوموزل بیه
 قوللر بیه و الیر بیه اثر حسن ایدر و نازک و بر صبحاق و صفوق و روزگار و سنگ
 و کونا کونا خسته قلمر جلد بشری صولدره جفندن اشبو قره م ده روز دولاو برز بی استعمال
 اولمقدرد بیه جلد اسکی رونق بیه جی مثل و قرمز لکله و بوزک اشقی و ایسلکر بی
 فیاتی ۱۶ فروشددر

صورت استعمالی

استعمال ایتدن اول شیشه بی شدله جالفه قدن صکره مایبی بر انجیه بز ایله سوروب مایع
 قور و مازدن اول سور بلان محلی سیلی
 و برز بی کل قیاتی مرهمده مضر هیچ رشی بودر
 بنون ممالک عثمانیه ایچون غلطه بیولک کری جوارنده کان اطه خاندنه ایکنجی فاقده جرواتی فازیا
 نام مشترکه مناجعت اولمقدرد
 استانبولده اجزای جانی و علیکان و سینیان ایله صرافیم قرائتخانه سنده بولنور



Immaculée Stucos

GRANDE RÉCOMPENSE

LE

ROYAL WINDSOR

مقوی و صابون لری تجدد ابدن رو بال و بند سور نام صونک حسانت عیدیه سی
 الجعفر ایچنه سنگ نجر به واستعمالی اوزر بیه تبین ایدرک فوق العاده مطهر
 تقدیر و تحسین اولدیغی جفته روقل شهر بک ۱۸۸۰ سنه سی عمومی سنده
 انکلیز و امریکا ترتیبندن اولان بالکر مذکور رو بال و بند سور بر دایله اخذیه
 موفق اولمش اولوب بولمقدرد تبیندن مناجعت اولمقدرد زرارو بال و بند سور
 بشقه مدایله اخذیه موفق اولان صابون مقوی سی بودر
 رو بال و بند سور
 مقوی صابون لری تجدد ابدن

قر لشمش صابون حسن طبیعی و کندی رنگنه ارجاع ایچون اشبو و عالجای استعمال اولمقدرد مدت قیلدره مطهر
 حسن تأثیری کو رله رک مطلوب حاصل اوله جفته شه بودر بولک استعمالی صابونک دو کسمه مانم
 اولمقدرد بشقه قوت و حیات تازه و یره رک صابون اوزاتور بومعالجه انکلیز و امریکا مطهر حسن قبول
 اوله قی بک یاز یازده شهرت بولمقدرد بولک انالی بالکر بیروت و قومیانیه سنده مخصوصدر
 (بروکارا اجزای دکانلده ایکی نوع بیولک کوچیک شیشه زده صابون)
 اشبو شیشه رک بوز ایچون رنگنده کاعلره صابون اولدیغنه دقت اولمقدرد فیاتی ۱ بکچیدر

(صورت استعمالی)

ایچمه قاریشمن ایچون شیشه بی شدله جالفه لی و مایعدن صابون کاملاً اصلا تمه کافی بر مقدار دوز طباق
 ایچنه وضع ایتدکن صکره بر کوچک دورجه و یا جود رسونکر ایله صابون اوجه اصلاتی بوعلیات
 رقاچ هفته هر ایکی کونده بر کره تکرار ایدر ایله صابون صابونر بجا غایب اوله جی کبی کوچک صابونر اصلی
 رنگر یله بکدن بیه چکدر بوندن صکره غلیظت مذکور بک رهده صکره بر کره اجرایی کا فی اوچر
 قیر صابونر بردها ظهور ایتز
 بومعالجه بدوام اولدیغی اولور ایسه یاغ و یاخود پوماده استعمالی ایجاب ایتز
 بنون ممالک عثمانیه ایچون غلطه بیولک کری جوارنده کان اطه خاندنه ایکنجی فاقده یا نام شکره و جرواتی فاز
 مناجعت اولمقدرد
 استانبولده اجزای جانی و علیکان و سینیان ایله صرافیم قرائتخانه سنده بولنور